



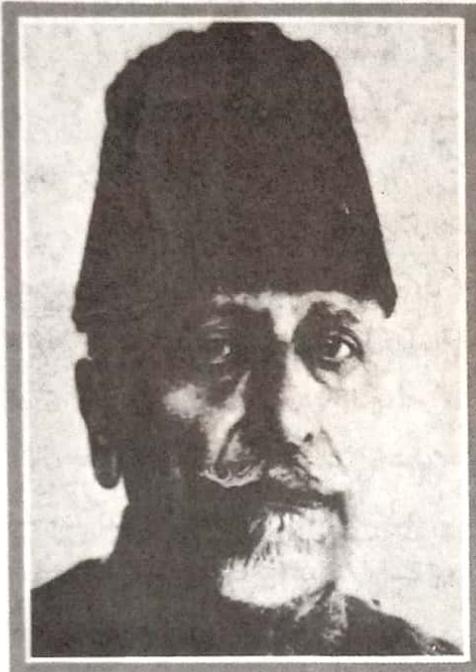
مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی

# اُردو یونیورسٹی

## نیوز لائٹر

جلد نمبر: ایک، شمارہ نمبر: ایک، ماہ جنوری ۱۹۹۹ء

### واکس چانسلر کے قلم سے



کسی بھی ادارے کے لئے ضروری ہے کہ وہ وقار و فتح اپنی کارکردگی کی روپورث لوگوں کو پیش کرتا رہے خاص طور سے ان کو جو اس ادارے سے منسلک ہیں یا استفادہ کے ممتنی ہیں۔ یہ بات اور بھی ضروری ہو جاتی ہے اگر یہ ادارہ حرف اول ہتی سے آغاز کر رہا ہو جیسا کہ مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی ہے۔ اطلاعات کی اشاعت سے ترقی کی منزلوں اور دشواریوں سے دوسرا لئے لوگوں کو واقعیت ہوتی رہتی ہے اور ہر طرح کی غلط فہمیوں کا ذریحہ بھی اس طرح ممکن ہے۔ پھر اگر ان تنظیمی کو بھی اس بات کا موقع ملتا ہے کہ وہ اپنی کارکردگی کے تمام پہلو موثر ہنگ سے پیش کر سکیں۔



اس یونیورسٹی کی بآگ ڈور سنبھالتے وقت مجھے اس بات کا احساس تھا کہ ہمارا اپنا بھی ایک نیوز لائٹر ہوتا چاہیے جو پابندی سے شائع ہو اور تمام تر کارکردگی کے ساتھ ساتھ ہماری کامیابیوں اور ناکامیوں کو بھی پیش کرے گویا یہ ہمارے لئے بطور ایک آئینے کے ہو۔ یوں تو یونیورسٹی سے متعلق تمام اہم خبریں ہم حیدر آباد کے چاروں مشہور اردو روزناموں یعنی سیاست، منصف، رہنمائی دکن اور ہمارا عوام میں دیتے رہتے ہیں اور یہ اخبارات انھیں پابندی سے شائع بھی کرتے رہے ہیں۔ یہ دونوں حیدر آباد سے جن اخبارات کا تعاون ہمیں حاصل رہا ہے ان میں قومی آواز (دہلی)، انقلاب (ممبئی)، سالار (بگور) قومی تنظیم (پندرہ) اور آزاد ہند (کلکتہ) وغیرہ شامل ہیں۔ امید ہے ان تمام اخبارات اور ان کے ایڈیٹر صاحبان کا تعاون مستقبل میں بھی جاری رہے گا۔

ہمیں اس بات کا احساس کامل ہے کہ ہمارا سستہ دشوار ترین ہے مگر ہم نے مضمون ادارے سے یہ کام ہاتھ میں لیا ہے اور انشاء اللہ العزیز ہماری محنت اور آپ سب کا پہر خلوص تعاون ہمیں کامیابی سے ہمکنار کرائے گا۔ اردو طبقے میں ماشال الداہس یونیورسٹی کی جانب بہت جوش و خروش ہے اور وہ اسے اپنی دیرینہ آرزوؤں اور تمناؤں کی سمجھیں سمجھتے ہیں۔ یہ یونیورسٹی بلاشبہ گورنمنٹ آف انڈیا کی طرف سے اردو داں حضرات کے لئے ایک نایاب تھے۔ وہ خواب جو کبھی سر سید نے دیکھا تھا اور جو اس کے بعد تقریباً تین دہائیوں تک جامعہ عٹانیہ کی شکل میں شرمندہ تعبیر بھی ہوا تھا مگر حالات کی نامناسبی اور انقلابات زمانہ نے اس کا چراغ گل کر دیا۔ بابائے اردو جناب مولوی عبد الحق جس کی تمنا اور حسرت نے اس داریقانی سے کوچ کر گئے۔ آج سب کے ارمان اس جامعہ کے قیام سے پورے ہوئے ہیں۔ اس کا لائجہ عمل بھی بہت وسیع اور مضبوط بنیادوں پر ہے۔ آج یہ دنیا کی واحد اردو یونیورسٹی ہے اور اس کی انفرادیت یہ بھی ہے کہ اس میں فاصلاتی نظام کے ساتھ روایتی انداز میں تعلیم دینے کا انتظام ہو گا۔ اس کا اپنا ایک کیس پس حیدر آباد میں سنترل یونیورسٹی سے قریب تر ہو گا جس میں ۲۱ دویں صدی کی تمام تر سہولیں مہیا کی جائیں گی۔ اردو زبان کی ترویج و ترقی کے ساتھ ساتھ یہ جامعہ سائنس و تکنالوجی پر زیادہ سے زیادہ زور دے گی تاکہ اردو کارکشت پیش و رانہ و فنی تعلیم سے استوار کیا جاسکے اور اس کے ذریعے لوگوں کو پہ آسانی روزگار مل سکے یا جو لوگ خود روزگار کرنا چاہتے ہیں ان کو تعلیم کے موقع فراہم کئے جائیں و نیز خواتین کی تعلیم پر یہاں خصوصی توجہ دی جائے گی۔

آپ سب کے تعاون اور مشوروں کا طالب  
محمد شمیم جیراجپوری

## رجسٹر ارکی رپورٹ



مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی کا قیام پر یعنی ایک (نمبر ۲۷۹۹) کے تحت میں آجس کانپیوٹری مکتبہ اردو کی ترویج و ترقی اور اردو زبان تعلیم سے فاصلاتی اور رواجی طریقوں سے اعلار و ایتی اور حکیمی تعلیم فراہم کرتا ہے۔ ایک میں تعلیم نوساں پر خصوصی زور دیا گیا ہے۔ پروفیسر محمد شیم جیر اچھوڑی اور پروفیسر محمد سلیمان صدیقی باتر جیب یونیورسٹی کے پہلے وائس چاصلر اور پہلے رجسٹر ارکیٹر کے گئے جنہوں نے ۱۹ جنوری اور کم میں ۱۹۹۸ء کا پہلے اپنے عہدے کا چارچا جیا۔

یونیورسٹی کا انتظامی دفتر ۲۰ فروری کو برلن اون کالوںی ٹولی چوکی، حیدر آباد میں قائم کیا گی۔ یونیورسٹی ایک میکٹ شعبہ قائم کے گئے۔ یونیورسٹی بی اے سال اول کو رس سے اپنے پہلے تعلیمی پروگرام کی شروعات کر چکی ہے۔ اس کو رس میں داخلہ لینے کے خواہشمند جن ایڈیشنوں کے پاس بارہوں کلاس یا اس کے مادی سند بخشنے ہیں۔ ہمیں ہوشیار بھی کرتے ہیں اور باخبر بھی۔ ہمیں جیتنے کی صورت میں کامیابی دکار مانی کی بشارت بھی دیتے ہیں اور حوصلہ بھی اور دشواری کی ذوال ذائقہ والے سلطان محمد قلی قطب شاہ اور جامد عثمانی کے محرك و بانی جناب نواب پیر عثمان علی خاں کی سر زمین شہر حیدر آباد کوں ہی میں اردو زبان پر تعلیم کی ایک اور دوسری کامیابی دیتی گئی جس سے آج ایک سال کی مدت مکمل کر لی ہے۔ اگر ہم جوان رہیں جو دو جہد کا سلسلہ جاری رہا اور سب سے بڑھ کر یہ کہ ہم اپنی

اور یہ چاروں عمارتیں ایک دوسرے سے مکن پول کے فاضلے پر ہیں۔ موجودہ تین عمارتوں میں انتظامی دفتر، انتظامیاتی فاصلاتی تعلیمی و اسی سبک و تھیٹ شال میں۔ بانی وائس چاصلر پروفیسر محمد شیم جیر اچھوڑی اپنا منصب سنبھال کے بعد لگ بھگ ۳ یا ۴ ماہ تک منزل یونیورسٹی کے سوکھ نہ سے یونیورسٹی کا کام انجام دیتے رہے۔ کسی ایسی عمارت کی تلاش تھی جو روی۔ کی لائج اور وی۔ کی۔ سکریٹریت دونوں کے لئے موزوں ہو چکنے بزرگ ٹولی چوکی میں ایسی رہائش گاہ حاصل کر لی گئی۔ کم جوں سے وی۔ کی۔ سکریٹریت نے اسی عمارت میں کام کرنے شروع کر دیا ہے۔ بیان وائس چاصلر کے سکریٹری ڈاکٹر قضل الرحمن اور ان کے ساتھ معاون عہدہ بیٹھتا ہے۔ وی۔ کی۔ سکریٹریت کو جیدی ہو گئی تھا ایک کیوبور ٹرمیم جو یونیورسٹی میں زیر اسکوں میں منشی اسے استارت دیا گیا ہے۔

اردو یونیورسٹی کی ضرورتوں کے پیش نظر ایک رہائشیں ڈویون کا قائم بھی عمل میں آگئی ہے۔ جس سے کمپیوٹر لپ کو جزو دیا گیا ہے۔ اس لیب میں اردو اگرچہ سانس دیر موجود ہیں۔ رہائشیں ڈویون کے لئے ایک علاحدہ فون (نمبر ۰۳۵۲۹۹۷۰) فراہم کیا گیا ہے۔ علی گڑھ میں بھی ترجمہ کا ایک بونٹ قائم کیا جا رہا ہے۔ شعبہ ترجمہ اور ناقہ فاصلاتی تعلیم کے دفتر کے ساتھ اسی عمارت میں لا ہسپری کا قیام بھی عمل میں آپکا ہے جہاں اس کی ایتکے لحاظ سے کتابیں، لفاظ اور انسانی پیشہ و غیرہ حاصل کے جا رہے ہیں۔ لا ہسپری میں بی اے سال اول کی ضرورتوں کے مطابق بھی کامیابی کی جائیں گی اس لیے کہ اس کورس کا آغاز کیا جا چکا ہے۔ لا ہسپری میں زیر اسکوں میں اور کمپیوٹر کو تو میں موجود ہیں۔ یونیورسٹی کے زیر انتظام اب تک قوی سٹک کے چار سپورٹ میونڈف ہو گئے ہیں جن میں اسے ایک صرف خاتم کے لئے لمحہ خصوصی تھا۔ ان ہی سپورٹز کی قاریر اظہار رائے مشوروں اور سفارشات کی بنیاد پر وائس چاصلر نے چار کمیونٹیں تھیں جس کی تعلیمیں اور تعلیم نوساں سے مختلف کمیں کو تکمیل دی۔ آنے والے وقت کی ضرورتوں کے پیش نظر وائس چاصلر نے مشین رہائشیں پر جو ڈیکٹ تیار کرنے کے لئے بھی اسی کمی کی تکمیل دی۔ مختلف مواد اسے اپنے وائس چاصلر کی پہلے مرحلے میں ڈی اپنی پیاری کرنے کی کوششی کر رہی ہیں۔ مشین رہائشیں پر جو ڈیکٹ پر بھی کارروائی شروع کرنے کے انتظامات کے جا رہے ہیں۔

کسی ادارے کو چالانے کے لئے شبہ رابطہ عام کی بہت ایتکے ہوتی ہے۔ یہ شبہ ایک طرف اور اس کی شعبہ ایک طرف کو اس کا کام کرتا ہے تو درستی طرف عوام سے اس کے روابط مبسوط کرنے کا دلیل بھی بتتا ہے۔ فی الواقع یونیورسٹی میں شبہ صرف ایک فرد یعنی پیکر ریلیشن افسر ایکریٹر محمد فائز الدین میشن ہے۔ ان کی تقریبی مددجھ کے وسط میں عمل میں آئی ہے۔ یونیورسٹی کے اب تک چار میں سے دو سپورٹس ہمیں حیدر آباد سے باہر پہنچنے اور بکھرنے ہوئے جن کے انتقام میں اس شعبے نے کلکی روں ادا کیا۔ ۳۰ ستمبر کو وائس چاصلر کی پیش کافرنس اور ارتوں پر کیوں مولانا ابوالکاظم آزاد اتفاق بھی میں بھی اس شعبے نے اپنی ڈمڈاری انجام دی۔ مختلف مواد پر یونیورسٹی وائس چاصلر کی پیش ریلیز تیار کرنا اسے کمپیوٹر کیوں اور سیٹ کرنا اور پھر اسے مختلف درائیں سے حسب ضرورت مقامی یا کل ہندگل پر ریلیز کرنا اسی شعبے کی ڈمڈاریوں میں شامل ہے۔ اب تک سماٹھے زندگی پر ریلیز جاری کی جا چکی ہے۔ شبہ کے قیام کے بعد یونیورسٹی کے اغراض و مقاصد کی تکمیل میں شبہ نے تمیازیں دو ایکا ہے۔ یہ شبہ وائس چاصلر لائج میں قائم ہے اور اکٹھوڑیت وائس چاصلر کی پیش ریلیز کے ایک جزو کے طور پر بھی کام کرتا ہے۔ وی۔ کی سکریٹریت کا معافیں علمی شعبہ رابطہ عام کی معاونت کرتا ہے۔

مولانا آزاد یونیورسٹی اور سیٹ نے اندر اگامی میشن اپنے یونیورسٹی اور اکٹھوڑیت کو اپنے یونیورسٹی کے ساتھ مجاہدین پر دعویٰ کیے ہیں جا کر وہاں کے کورسوں کا پہلے بیان

”حیدر آباد نے اردو زبان کو ذریعہ تعلیم قرار دے کر ہندستان کی مشترکہ زبان کی پیونی و رسمی یادداشتی کے حوالے سے کہے گئے تھے۔ اس ایک جملے سے تین مشترکہ زبان کے زبانے آتے ہیں۔ اول یہ کہ اردو ہندستان کی مشترکہ زبان ہے۔ دوم یہ کہ اس وقت اردو میں تعلیم کی پیونی و رسمی یادداشتی کے ایسا تحریر کرنا عزم دہت کا کار نہاد ہوتا ہے۔ اول الذکر کرکے تو ایک میکٹر میں دوسرے اور تیسرا اکٹھوڑیت قابل غور ہے۔ یہ نکات یہک وقت ہیں دعوت فکر بھی دیتے ہیں اور حوصلہ بھی بخشنے ہیں۔ ہمیں ہوشیار بھی کرتے ہیں اور باخبر بھی۔ ہمیں جیتنے کی صورت میں کامیابی دکار مانی کی بشارت بھی دیتے ہیں۔

اردو شاعری کی ذوال ذائقہ والے سلطان محمد قلی قطب شاہ اور جامد عثمانی کے محرك و بانی جناب نواب پیر عثمان علی خاں کی سر زمین شہر حیدر آباد کوں ہی میں اردو زبان پر تعلیم کی ایک اور دوسری کامیابی دیتی گئی جس سے آج ایک سال کی مدت مکمل کر لی ہے۔ اگر ہم جوان رہیں جو دو جہد کا سلسلہ جاری رہا اور سب سے بڑھ کر یہ کہ ہم اپنی میں کامیابی کے ایک جملے سے ملے ہیں۔ اسے دور میں بھی کامیاب ہو گا۔

مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی کا انتظامی دفتر، انتظامیاتی فاصلاتی تعلیمی و اسی سبک و تھیٹ شال میں۔ اسے برادرست حکومت ہند نے قائم کیا ہے اور یہ مرکزی کے فرائیم کردہ نہیں اسے اپنے مرافق میں لے کر رہی ہے۔ رواجی اور فاصلاتی مشمول اور پن طریقہ ہائے تعلیم کی سوالت اور اس کا قوی کروارے دیگر یونیورسٹیوں سے میزید ممتاز کرتا ہے اور یہی وہ پہلو ہے جو اس کے استفادہ کنندگان کا دارہ و سچے و سچے ترک ہے۔ اس یونیورسٹی کا ایک احتیاطی بھی ہے کہ اسے پہلے وائس چاصلر کے طور پر ایک سائنسمنا کی خدمات حاصل ہوئی ہیں جنہیں اداروں کے لئے و ناقہ کا دس سچے تحریر ہے۔ یونیورسٹی کے بانی رجسٹر ارکی پروفیسر محمد سلیمان صدیقی ایک طویل عرصے سے جامد عثمانی سے وابستہ رہے ہیں اور انہیں بھی تدریسی ذمہ دار یوں کے ساتھ انتظامی معاملات کا اچھا حصہ تحریر ہے۔ ان حضرات کی صلاحیتوں کے جو ہر ایک سال کی مدت میں پوری طرح ملے ہیں۔ مختلف حقوق میں اس کا اعتراف کیا جا رہا ہے اور اس کے تاخیج بھی سانسے آرہے ہیں جس کی تفصیل یونیورسٹی کی پورٹ کی شکل میں آپ اگلے صفات پر مالختہ فرمائیں گے۔ وائس چاصلر پروفیسر محمد شیم جیر اچھوڑی اس یونیورسٹی کو اردو دو اس طبقے کے لئے حکومت ہند کا تاریخی قرار دیتے ہیں۔ اب یہ اردو والوں پر مخصوص ہے کہ اس تھیے میں خوش ہو کر رہ جاتے ہیں یا اسے اپنی تعلیمی پسندیدگی کو دور کرنے کا موثر اور کارگردانی ملے ہیں!

## ایڈیٹر

### اراکین ایگزیکیٹو کونسل

- |  |  |
|--|--|
| ۱. پروفیسر گوبینی چند نارنگ                                | ۲. پروفیسر شاہ منظور عالم                                  |
| ۳. نواب شاہ عالم خان                                       | ۴. جناب شیبوکار نظام                                       |
| ۵. پروفیسر ایم ایم تقی خان                                 | ۶. ڈاکٹر رفیق نکریا  |
| ۷. پروفیسر انور معظم                                       | ۸. پروفیسر اشرف رفیع                                       |
| ۹. جناب آر راجمنی  | ۱۰. پروفیسر ای اے صدیق                                     |
| ۱۱. پروفیسر جعفر نظام                                      | ۱۲. محترمہ بلیس علاء الدین                                 |
| ۱۳. پروفیسر محمد سلیمان صدیقی رجسٹرار (میڈر سکرینری)       | ۱۴. پروفیسر محمد شیم جیر اچھوڑی اور سیٹ چانسلر (چیئٹر مین) |
| ۱۵. پروفیسر محمد شیم جیر اچھوڑی اور سیٹ چانسلر (چیئٹر مین) |  |

### اراکین ایگزیکیٹو کونسل

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| ۱. پروفیسر گوبینی چند نارنگ                                | ۲. پروفیسر جعفر رضا             |
| ۳. جناب شیبوکار نظام                                       | ۴. ڈاکٹر رفیق نکریا             |
| ۵. پروفیسر حامدی کاشمیری                                   | ۶. پروفیسر اشرف رفیع            |
| ۷. پروفیسر چنگن ناٹھ آزاد                                  | ۸. پروفیسر وجیدندر سنائیک       |
| ۹. پروفیسر ایس کے ورما                                     | ۱۰. جناب سید حامد               |
| ۱۱. پروفیسر شاہ منظور عالم                                 | ۱۲. پروفیسر محمد شیم جیر اچھوڑی |
| ۱۳. پروفیسر محمد شیم جیر اچھوڑی اور سیٹ چانسلر (چیئٹر مین) |                                 |





"Urdu University" (Newsletter) - January, 1999, Vol. 1, Issue : 1  
**MAULANA AZAD NATIONAL URDU UNIVERSITY**  
(Central University established by an Act of Parliament 1997)

Public Relations Department  
8-1-346/10 Sabza, Tolichowki, Hyderabad - 500 008, A.P., India.  
Phone & Fax No : 040-3562945

## مقاصد

● اردو زبان کی ترویج و ترقی اور اردو وزیریہ تعلیم سے روایتی اور فاصلاتی طریقوں کو اپناتے ہوئے پیشہ و رانہ اور فنی تعلیم و تربیت اور اعلیٰ تعلیم  
● و تربیت کے خواہاں افراد کے لئے وسیع موقع فراہم کرنا و نیز تعلیم نوسال پر بھرپور توجہ کا رکاز۔  
● اندر وون اور بیرون ملک ایسے مرکز کا قیام جو یونیورسٹی کے نزدیک اس کے مقاصد کے حصول میں ضروری ہوں۔  
(مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی ایکٹ ۱۹۹۶ء، انشان ۲ بابت ۷۷ء مورخ ۸ جنوری ۱۹۹۷ء سے مأخوذه)



ہمارے مقصد کا حصول دشوار ضرور ہے  
لیکن ناممکن نہیں  
ہمارا کام باوقار ہے  
اور ہمیشہ یاد رکھا جائے گا  
اس لیے  
کسی بھی کام کو ملتوي نہ کریں  
کل کا انتظار نہ کریں  
بس کچھ اور محنت سے کام لین  
یہی تھوڑی سی محنت  
معمولی کو غیرمعمولی بنادی گی  
ذرا کوشش تو کیجئے  
کامیابی آپ کے قدم چومے گی

پروفیسر محمد شمیم جیراچپوری  
وائس چانسلر

سرپرست: پروفیسر محمد شمیم جیراچپوری وائس چانسلر  
ناشر و طابع: پروفیسر محمد سلیمان صدیقی رجسٹرار  
اذیٹر: ذاکر محمد ظفر الدین پبلک ریلیشنز افسر فون و فیکس نمبر: 040 - 3562945